

پولسینگ نامه سی فیلیپلره

تانیشلیق

فیلیپی شہری یونانینگ قایرا-یقار بُلگینده پِرشپ، اُندا یونانیلار و ہم رومیلار یاشایاردیلار. لاتین دیلی دُولت دیلی بُلسا-دا، شہرینگ یاشایان خالق یونانی دیلینده گورلشیردی. پولس فیلیپیده اُولکی کِلِسانینگ اساسینی قُروپدی. پولس زیندانداندا و شو نامه سیندا فیلیپی ایماندارلارینگ دُغالاری و اِدِن هَمّه یاششلیقلاری اوچین مینتدارلیغینی آیدپ و شاتلیق بیلن یازیار.

فیلیپیدکی کِلِسادا قینچیلیقلار باردی، سَبی کِلِسانینگ کبیر اعضالاری نجات تاپماق اوچین موسانینگ شریغاتینی حُکَمَن بَرجای اِتملی دیپ آیدیاردی. اِما پولس نامه سی بیلن اَلارا قارشى چیقپ و شِیله ایماندارلاردان خاباردا بُلمالیدغینی شو کِلِسا بیلدیریر.

ماضمونی

سالاملار و دُغالار ۱۱-۱:۱

پولس دُغری یاشایشینگ معنِسینه نهیلی دوشونیر؟ ۱۲:۱-۳۰

عیسی مسیحینگ فروتنلیگینگ نمونه سی ۱:۲-۱۸

پولسینگ دُستلاری باراداقی خابارلار ۲:۱۹-۳۰

خودای طارافیندان قبول اِدیلمک ۳:۱-۴:۹

پولس فیلیپلره مینتدارلیق بیلدیریر ۴:۱۰-۲۰

سُنگی سالاملار ۴:۲۱-۲۳

۷ مَن زیندانداندا بُلسام-دا، خوش خاباری قُریپ-ساقلاپ و اُنی تاصدیق اِتسم-ده، سیزینگ هَمَنگیز خودایینگ مانگا بَرِن مَرَحْمَتینده شَریکسینگیز. شُونگ اوچین-ده مَن سیز باباتدا شِیله فیکرلنمگه حاقلیدیرین. چونکی یورگیمینگ دویونده جاینگیز بار آخیرین! ۸ مَن سیزی عیسی مسیحینگ سُبگوسی بیلن گُرمگه زاردیغما خودایینگ اِدیلم اُزی شاهاتدیر.

۹ مَن سُبگینگیزینگ بیلیمده و گوچلی فِهملیک دِرجه دُلُپ-اقماغینی دیلیرین. ۱۰ چونکی مَن سیزینگ قاوی زاتلاری بیلپ، عیسی مسیحینگ گِلجک گونونده پک و عایسیز بُلماغینگیزی ایسلیرین. ۱۱ قُی، یاشایشینگیز دینگه عیسی مسیحینگ اوستو بیلن گِلین تاقوالیغینگ میوه لریندن دُلُپ-اقسین، خودایا بیکلیک و اُوگی گتیرسین.

۱ عیسی مسیحینگ خیدماتچیسى بُلان مَن پولسین و تیموتاوسدان عیسی مسیحینگ اوستو بیلن مُقادِسلره باغلی بُلان فیلیپلرینگ بارینا، و هم کِلِسا باشلیقلارینا و خیدماتچیلارینا دُغایی سلام! ۲ اَتامیز خودایینگ و تانگرمیز عیسی مسیحینگ مَرَحْمَتی و پاراحتلیغی، قُی، سیزه بُلسون!

شوکور و دُغا

۳ مَن هر گِرک سیز بارادا یاد اِدینمده، خودایما شوکور اِدیرین. ۴ سیزینگ هَمَنگیز اوچین شاتلانیپ، همیشه خودایا دُغا اِدیرین. ۵ چونکی سیز اُولکی گوندن تا شو وقتا چنلی خوش خاباری یاراتمقدا شَریکدینگیز. ۶ سیزده یاششی ایشی باشلان خودایینگ مونى عیسی مسیحینگ گِلجک گونونه چنلی کِمالا پتیرجکدیگینه اینانیارین.

خوش خابارینگ یایراماغانینگ اوونه گچپ بلمایار

^{۱۲} ایندی بلسا، ای عزیزلر، سیزه شولاری معلم اِدسیم گَلیر: مَنینگ باشیما دوشن عاذاپلار دُغرودان-دا خوش خابارینگ یایراماغینا کُمک اِتدی. ^{۱۳} شونلوقدا، مَنینگ مسیح سِپلی زیندان اِیلندیگیم کُشگی قُریپ ساقلانچیلارینا و پیلکیلرینگ بارینا معلم بُلدی. ^{۱۴} مَنینگ بو زیندانلیغیم ایمانداقی دُغانلاریمینگ هِمسینی قوواتلانیدی. اَلار قُرقمان، باتیرلیق بیلن خودایینگ سُرُونی آیدیارلار.

^{۱۵} هاووا، اَلارینگ کبیرلری عیسی مسیحی باخیلقدان و کِم غالماجاقدان، کبیرلری بلسا یاخشی نیتِین واغیظ اِدیِرلر. ^{۱۶} بولار مَنینگ خوش خاباری قُریماق اوچین سایلاناندیغیمی بیلپ، اُنی شِگی بیلن واغیظ اِدیِرلر. ^{۱۷} اِما پیلکیلر مسیحی پَک یورکدن دَل-ده، اَز خایرلارینی آغتماق اوچین واغیظ اِدیپ، زیندانداقی عاذاپلاریمی آرتدیرماقچی بُلیارلار. ^{۱۸} اِدنلرینده نَمه! هِر نَهیلی بلسا-دا، ایسله پد نیتِین، ایسله-ده یاخشی نیتِین، باریبیر اَلار عیسی مسیحی واغیظ اِدیِرلر و مَن مونگا بَگیرین.

هاووا، نَچه گِرک بَگیرین، ^{۱۹} سِبی دُغالارینگیز و عیسی مسیحینگ روحونینگ کُمگی بیلن بو عاذاپلارینگ مانگا آزادلیق گتیرجکدیگینی بیلیرین. ^{۲۰} چونکی اومیدیم بار مَن اصلا اوتانجدا قالماجادیغیما، هِمیشکیم یالی ایندی هِم باتیرلیق بیلن جَرکت اِتجکدیگیمه اینتیارین. مَن یاشاسام-دا، اَلِسم-ده، مسیح بَیگلدیلر. ^{۲۱} چونکی مَنینگ اوچین یاشایش مسیحدر، اَلوم-ده خایرلیدیر. ^{۲۲} اِما یاشاسام، نَتیجه لی زَحمت چَکیرین. شُونگ اوچین-ده هایسیسینی سایلانادیغیمی بیلیرین. ^{۲۳} مَن ایکی داغینگ آراسیندا قالدیم: مَن دونیه دن وفات اِدیپ، مسیحینگ یانیندا بُلماق ایسلیرین. بو خاص قاویدیر. ^{۲۴} اِما مَنینگ دیری قالماغیم سیزه خاص-دا گِرکلیدیر. ^{۲۵} مَن شو باباتدا اینامیم بُلانی اوچین، دیری قالماجادیغیمی بیلیرین. هاووا، ایماندا و اُنونگ بَرین شاتلیغیندا اُسوپ بیلرینگیز یالی، مَن پنه-ده سیزینگ آرانگیزدا قالارین. ^{۲۶} شُنکا گُره-ده، مَن زینداندان

بُشاپ، یانینگیزا بارانیمدا، سیز عیسی مسیحینگ مَنینگ اوچین اِدنلری باباتدا خاص-دا کَن قابارلانیپ بیلرینگیز.

^{۲۷} ای عزیزلر، یاشایش و گزیشینگیز مسیحینگ خوش خابارینا لایق بُلسون. شُندا یانینگیزا باریپ سیزی گُرسیم-ده، یانینگیزدا بُلمان، سیز بارادا اِشیتسیم-ده، خوش خابارا دایانان ایمان اوغروندا بیر پدن یالی گُرشپ، یکه بیر روحدا قاییم دوراندیغینگیزی بیلیرین. ^{۲۸} شِیله-ده، اُزونگیزه قارشی چیقانلاردان اصلا قُرقمایاندیغینگیزی بیلیرین. سیزینگ ایماندا شِیله قاییم دورماغینگیز اَلارینگ هَلک بُلجاقدیغیندان، سیزینگ بلسا نجات پریلجکدیگینگیزدن نیشانیدیر. بولار خودای طارافینداندیر. ^{۲۹} چونکی سیز یکه مسیحه ایمان گتیرمک دَل، اُندا اُنونگ خاطیرینا قینچیلیق چَکمک هِم بَرلندیر. ^{۳۰} سیز مَنینگ چالیشیانیمی اُزونگیز گُردونگیز، اَل بارادا حَضیر هِم اِشیدینسینگیز و بو چالیشیانیم سیز هِم شَریکسینگیز.

عیسی مسیحینگ فروتلیگیندن نمونه آلینگ

شونلوقدا، اِگر مسیح بیلن بُلماق سیزی گُونلیک بَرین بلسا، اُنونگ شِیگوسیندن تَسلی تاپیان بُلسانگیز، مُقادس روحا شَریک بُلسانگیز، رَحْم و شِپاقاتینگیز بار بلسا، ^۱ اُندا مَنینگ بَگنجیمینگ اوستونی پتیرینگ: فیکردش بُلونگ، بیری-بیرینگیزی دَنگ درجه-ده شُونگ، روحونگیز و مقصادینگیز بیر بُلسون. ^۲ هِر بیر ایشی اَز ایسلگینگیزدن یا-دا شَهْرَت پَرستلیکدن اِتمَنگ. تَرسینه، باشغالاری اُزونگیزدن قاوی بیلپ، فُروتن بُلونگ. ^۳ هِر کَس یکه اَز پیداسینی دَل، قایتام باشغالارینگ پیداسینی سایلارین.

^۴ عیسی مسیحینگ فیکری سیزده هِم بُلسون: ^۵ عیسی مسیح خودایینگ طبیغاتینا اِیه بلسا-دا، اُنی اُزونه درجه سایمادی، اُندان قاییم یاپیشمادی. ^۶ قایتام، بیر قول طبیغاتینی آلیپ، اینسان صورتیندا بو دونیه ایندی، اَل اُزونی اصلا هیچ اِتدی. اَل اینسان شَکلینده بُلدی، ^۷ اُزونی کِچلَندی و اَلومه، حَتّی صلیبدکی اَلومه-ده موطیع بُلدی. ^۸ شُنکا گُره خودای اُنی خاص پِیگلدی: اُنکا هِمّه اَدَدان اوستون بیر آدی پردی، ^۹ تا آسمانداقی، پَرذکی و

دیپ اومید ادیرین. ^{۲۴} مینگ تیز وقتدا یانینگیزا بارقادیمیم باباتدا مسیح منی هم ایناندریار.

^{۲۵} سیز مَحَجَلِگیمده من بارادا قایغی اتمک اوچین رسولینگیز اپافرویتوسی یانیمایا ایرپیدینگیز. اَمّا من اُنی، یعنی اَز همکرمی، سوشدشیمی و دُغانیمی ایزینا، سیزینگ یانینگیزا ایرمگی ضرورلی بیلدیم. ^{۲۶} اَل سیزینگ همنگیزی خاص گُرسی گلدی. اُنونگ مریضلیگی بارادا ایشیدنیدینگیزی بیلنده، قاتی قایغیلاندى. ^{۲۷} دُغروندان-دا، اَل اَلوم حالیندا بُلوپ، تاس اَلوپدی. اَمّا خودای اُنکا، یکه اُنکا دَل، شيله هم غام اوستونه غام چکمزیم یالی، مانگا هم رَحِم اِندی. ^{۲۸} شنگا گُره-ده، سیز اپافرویتوسی گُروپ، قایتادان بگیرسینگیز، مینگ-ده قایغی-حاسراتیم ینگلر دیپ، اُنی یانینگیزا خاص ایرسیم گلدی. ^{۲۹} اُنی مسیحکی دُغانینگیز حُکمونده اولی شاتلیق بیلن قارشیلانگ. اُنونگ یالی آدمالاری حُرماتلانگ. ^{۳۰} چونکی اَل سیزینگ مانگا اِدپ بیلمدیک خیدماتینگیزینگ عَوْضینی دُلدورماق اوچین، جانینی خاطارا سالیپ، مسیحینگ ایشینینگ اوغروندا تاس اَلوپدی.

سَوْنَتْلِمَه دَل-ده، ایمانا دایانیان دُغولیق

شونلوقدا، ای عزیزلریم، قُی، شاتلیغینگیزینگ باشلایان یری مسیح بُلسون! سیزه شیندی یازانیمی نچه گِرک یازماق مانگا قین دَل. بو سیزی قُریماق اوچیندیر: ^۲ شُل «ایتلردن»، شُل شِرلردن، شُل چاپیانجیلاردان داش دورونگ. ^۳ بیز مُقَدّس روح بیلن خودایا عیبادات اِدپ، عیسی مسیحه قووانیاریس و اَز اینسانلیغیمیزا دایانمایاریس. شنگا گُره-ده حاقیقی سَوْنَتْلیر بیزدیریس! ^۴ اِگر اَز اینسانلیغیمیزا دایانمالی بُلسا، اُندا بو باباتدا مینگ قاوی دِلیرلریم باردیر.

اِگر ینه کیمدیر بیرى اَز اینسانلیغینا دایانماغا دِلیرلری باردیر دیپ فیکرلنسه، مینگکی اُندان-دا قایمیدیر. ^۵ من دونیه گَلیمدن سِکیزلنجی گونده سَوْنَت اِدیلندیرین. من اسرائیل خالقینینگ بِنیامین طایفاسیندان بُلوپ، عبرانیلارینگ عبرانیسیدیرین. یهودیلرینگ شریغاتینی بَر جای اتمک باباتدا

پر آشاغینداقی هر کس عیسایینگ آدینینگ اُونده دیزا چُکسین، ^{۱۱} و اُنا خودایینگ بیکلیگی اوچین، هر دیل عیسی مسیحینگ تانگیدیعینی ایقرار اَتسین.

بیلدیزلار کیمین پارلاماق

^{۱۲} شُندا، ای عزیزلریم، من یانینگیزداقام، سیز خودایینگ سَونه موطیعیدینگیز. اَمّا مینگ یُلوغیمدا هم موطیع بُلماغینگیز خاص-دا مُهمدیر. خودایینگ حوضوریندا قُرقی و تیرمه بیلن، اَز نجات تاپانینگیز اوچین یاخشی ایشلری عَمَل اِدینگ. ^{۱۳} چونکی خودای اَز ایسلگینه گُره ایشلری اتمک اوچین سیزه قووات برپ، سیزدکی ایشینی عَمَل اِدیر. ^{۱۴} هر بیر زادی کینمن و زیرنمن بَر جای اِدینگ. ^{۱۵} شُندا سیز اِگری و اَزان نسلینگ آراسیندا اِدیل جاھانداقی بیلدیزلار یالی پارلایان، خودایینگ تاقصیرسیر، پک و عایپسیر فِرزندلری بُلارسینگیز. ^{۱۶} یاشاییش بَرین سَزی قایم توتونگ. شُندا من بیدرک پره زَحْمَت چکمندیکیم، عاذایمینگ پوچا چیقماندیغی باباتدا مسیحینگ گِلچک گونونده قابارلانیپ بیلرین. ^{۱۷} سیزینگ خودایا اِدین ایمانینگیز و خیدماتینگیز اُنکا هُدرلین قربانلیق کیمیندیر. اِگر مینگ شیندی چکین زَحْمَتلریم بو قربانلیغا قُشولسا، من شاتدیرین. من همنگیزینگ شاتلیغینگیزا شریکدیرین. ^{۱۸} شنگا گُره، سیز هم شاتلانیپ، مینگ شاتلیغیما شریک بُلونگ.

تیموتاوس و اپافرویتوس

^{۱۹} تانگرمیز عیسی یُل برسه، یاغدایلارینگیزی بیلپ راحتلاماق اوچین، تیز وقتدا یانینگیزا تیموتاوسی ایریرین دیپ اومید اِدیرین. ^{۲۰} تیموتاوس هم اِدیل من یالی سیز باباتدا شيله ایخلاصلی و شيله وفادار. اُندان باشغا ایرمگه شيله آدمیم-دا یُق. ^{۲۱} سَبی کَن آدمالار عیسی مسیحینگ دَل-ده، اَز پیداسینی آغتریارلار آخیرین. ^{۲۲} اَمّا تیموتاوسینگ صادیقلیغی سیزه معلیمدیر. اَل مانگا خوش خابارینگ یایرماقینا اِدیل اُغلونگ اَز آتاسینا خیدمات اِدیشی یالی خیدمات اِندی. ^{۲۳} شُونونگ اوچین-ده، من یاغدایمینگ نَهیلی بُلجاغینی بیلن واقیما، اُنی سیزینگ یانینگیزا ایریرین

هم فریسیدیرین. ^۶ دین اوغرونداقی غایرات دییسینگیز، کلیسا آزار بردیم. شریغاتا دایانان تاقوالیق دییسینگیز، عایسیزیدیم. ^۷ اما اوال پیدالی حاساپلان زاتلاریمی ایندی مسیحینگ خاطیرینا بیدرک حاساپلایارین. ^۸ هاووا، من تانگرم عیسی مسیحینگ اولی مرتبه سینی تانیماغینگ خاطیرینا همه زادی زیان حاساپلایارین. من ائونگ خاطیرینا همه زاتدان گچیپ، مسیحی قازانیپ و ائونگ بیلن قاییم بیرگمک اوچین بولارینگ بارینی چپ-چر حاساپلایارین. ^۹ من شریغاتا دایانان از تاقوالیغیما دل، شیهه بلسا مسیحه بلان ایمانا دایانان، ایمانینگ اوستو بیلن خودایدان بلان تاقوالیغا اییه بولاسیم گلیز. ^{۱۰-۱۱} من مسیحینگ ازونی، ائونگ دیرلیشینینگ گویجونی بیلسیم گلیز. مسیحینگ چکن ظولوم-ستمیرینه شریک بولوپ، ائونگ اومینه منگرب، اومدن دیرلیشه بیتسیم گلیز.

ماقصادا گز تیکمک

^{۱۲} شونلوقدا، من بولارینگ بارینا بیتدیرین یا-دا کمیلشندیرین دیپ فیکر ادمق. اما من بولاری قازانماق اوچین چالیشیارین. سینی عیسی مسیح منی شو ماقصات بیلن قازاندی. ^{۱۳} ای عزیزلر! من بولاری قازاناندیرین دیپ فیکر ادمق. اما یکه شونی بیلپ ایدندیرین: ایزدا قالان زاتلاری اونودیپ، اودکیلره پتمگه گز تیکیرین. ^{۱۴} من خودایینگ عیسی مسیحده آسمانداقی یاشایشا چاغیران بایراغینی آماق اوچین، ماقصادیما طاراف تاقالا اادیپ یوتیارین.

^{۱۵} شنگا گره-ده، ایماندا پیتشن بلانلاریمیزینگ باری، قی، شو دوشونجین فیکر اتسین. اگر هایسیدیر بیر زات باباتدا باشغا فیکرده بلسانگیز، اندا خودای سیزه مونی هم آشکر ایدشدیر. ^{۱۶} ینه نمه یتن بلساق شل ینا لایق بولوپ گزیلینگ.

^{۱۷} ای عزیزلر! بیللیکده مندن نمونه آلینگ. بیزینگ نمونه میزه گره یاشایانلارا دیقات اادیپ، ایلاردان اورنینگ. ^{۱۸} من ازال مونی سیزه نچه گزک آیدیدیم. ایندی بلسا گزیاش اادیپ، ینه آیدیارین: مسیحینگ صلیبینه دوشمان بولوپ یاشایانلار کندیر. ^{۱۹} ایلارینگ آخیری هلیکچیلیکدیر،

ایلارینگ قارا قارینلاری خودایلاریدیر، ایلار از اوتانمالی زاتلارینا قابرلانیاندیرلار. ایلار یکه بو دونیه نینگ زاتلاری بارادا فیکرلیندیرلر. ^{۲۰} اما بیز واطانیمیز آسماندا بولوپ، نجات برینچی تانگرمیز عیسی مسیحینگ شل یردن گلرینه صابیرسیزلیق بیلن قاراشیاندیریس. ^{۲۱} سینی عیسی مسیح بیزینگ اجیز و اهمیتسیز بدنلریمیزی اویدگدیپ، از بیک بدنینه منگزد. ال مونی هر زادی ازونه موطیع اتمگی باشاریان گویجی بیلن یرینه پتیر.

ناصیحاتلار

۴ شونلوقدا، ای شیگولی دُستلاریم، مسیحده قاییم دورونگ! من قارا گزونگیزه زاردیرین. عزیزلریم، سیز مینینگ شاتلیغیم و باشیمینگ تاجیسینگیز.

^۲ من اُفودیدن و سینتیخیدن یالباریارین: مسیحده ایلالاشیقلی بلونگ. ^۳ ای مینینگ وفالی یلداشیم، سانگا-دا یالباریارین: بو آیلالار کُمک ات. ایلار من، اکلیمتس و یاشایش دَفتَرینه آدلاری یازیلان بیلکی همکرلریم بیلن بیرلیکده خوش خاباری یاراتماقدا تاقالا بیلن ایشلدیلر.

^۴ مسیحده همیشه شاتلانینگ. ینه-ده قایتالایارین: شاتلانینگ! ^۵ قی، سیزینگ میلایمیلیغینگیز هملره بلی بلسون. مسیح یاقیندیر. ^۶ هیچ زادی قایغی اتمگ. هر زاتدا، خودایا شوکور اادیپ، هر بیر یاغداقدی محتجلیکلرینگیزی اُنکا دُغالاردا آیدینگ. ^۷ شندا خودایینگ پاراحتلیغی یورکلرینگیزی و فیکرلرینگیزی عیسی مسیحینگ اوستو بیلن قُرار. بو پاراحتلیق اینسان دوشونجسیندن خاص بیکدیر.

^۸ نتیجه-ده، ای عزیزلر، حاقیقی، خرماتا میناسیپ، دُغری، پک، قاوی گرونین و تعریفلانان نمه بار بلسا، شل بارادا فیکرلینینگ. هاووا، یاششی و اومگه میناسیپ زاتلار بارادا فیکرلینینگ. ^۹ مندن اُورنن، قبول ایدن، ایشیدن و گرن زاتلارینگیزی عمل ایدینگ. شندا پاراحتلیق برین خودای سیزینگ بیلن بلار.

شوغاتلار اوچین میتتدارلیق

^{۱۰} آخیرسنگی من بارادا ینه-ده فیکر اادیپ باشلانینگیزا مسیحده خاص شاتلانیدیم. سیز ازال هم فیکر ایدردینگیز،

بار، آرتیغی بیلن هم بار. اپافودیتوس سیزینگ ایبرن
 سوغاتلارینگیزی گیتیرن بری، کیم زادیم قالمادی. بولار ایسلی
 عاطیر قربانلیق کیمین خودایینگ حالایان قربانیسیدیر.
 ۱۹ بیک خوداییم از بایلیغی بیلن سیزینگ، یعنی عیسی
 مسیح باغلی بلانلارینگ اوچین هممه محتجلیکلرینینگ
 عوضینی دلدولار.
 ۲۰ آتامیز خودایا ایدی و باقی بیکلیک بلسون! آمین.

سالاملار

۲۱ عیسی مسیحینگ اوستو بیلن مقادسلره باغلی
 بلانلارینگ بارینا سالام آیدینگ. مینینگ یانیمداقی دغانلار
 سیزه سالام آیدیارلار. ۲۲ مقادسلرینگ همسی، خاص-دا،
 امپراطورا خیدمات ایدیلر سیزه سالام آیدیارلار.
 ۲۳ تانگرمیز عیسی مسیحینگ مرحمتی، قی، سیزینگ
 بیلن بلسون!
 آمین.

ینه مونی گزگزمگه مومکینچیلیگینگیز یقدی. ۱۱ مین مونی
 نمدیر بیر زادا محتج بلانیم اوچین آیتما یارین. سببی
 هر یاغدایدا باریم راضی بلماغی اورندیرین. ۱۲ مین
 محتجلیگینگ-ده، بلچیلیگینگ-دا نمدیگینی بیلیرین. مین
 دقلوقدا یا آچلیقد، بایلیقد یا قاریلیقد یا شاسام-دا، قاراز،
 هر یاغدایدا و هر حالدا قاناغاتلی بلماغینگ یلونی اورندیم.
 ۱۳ مانگا قووات برین عیسی مسیحده هر زادی اتمگی
 باشاریارین.

۱۴ هر هیلی بلسا-دا، مینینگ قینچیلیقلاریم شریک بلوپ،
 یاقشیللیق ایدینگیز. ۱۵ ای فیلیپلر! مین مقدونیه دن چقیپ
 قایدیپ، خوش خاباری اول واغیظ ادیپ باشلان زامانیمدا
 سیزینگ کلیسانگیزدان باشغا کلیسا مانگا ماددی کومگینی
 برن دلدیر. مونی سیزینگ ازونگیز-ده بیلینسینگیز. ۱۶ سیز
 حتی تسالونیککی شهرینده محتجلیک چکن زامانیمدا-دا
 مانگا نچه گزک کومگینگیزی یتیریدینگیز. ۱۷ مین مونی
 سوغاتلارینگیزا حانتاما بلانیم اوچین آیتما یارین. مین سیزینگ
 پیدانگیزینگ آرتماغینی ایسلیرین. ۱۸ مینینگ هممه زادیم